



COMUNE DI CARRARA

Decorato di Medaglia d'Oro al Merito Civile

**Commissione 7<sup>^</sup>**

**Creatività e Promozioni del territorio , Turismo, Relazioni Internazionali, Politiche Culturali, promozione della Cultura del marmo e dell'Arte, Politiche Giovanili**

**VERBALE della seduta del 14 giugno 2018 ore 17.00-18.00**

Sono presenti per la Commissione 7<sup>^</sup> i consiglieri: Andreazzoli Giuseppina, Bassani Cesare, Bertocchi Barbara, Bottici Cristiano, Paita Marzia (che sostituisce Del Nero Daniele), Montesarchio Giovanni ( che sostituisce Guadagni Gabriele), Dell'Amico Stefano ( che sostituisca Raffo Daria) e Vannucci Andrea.

Presiede Bassani Cesare. Svolge la funzione di segreteria Bruna Zeni.

E' presente la Direttrice artistica di "Torano Notte e Giorno", Emma Castè.

Ordine del giorno:

- 1 Approvazione verbali sedute precedenti;
- 2 Presentazione "Torano Notte e Giorno";
- 3 Varie e d'eventuali

**1. Approvazione verbale seduta precedente:**

Vengono approvati i verbali del 19.04.2018 e del 31.05.2018 dai Consiglieri Andraezzoli, Bassani, Bertocchi, Vannucci; si astengono Montesarchio; dell'Amico e Bottici, che ha lasciato la Commissione prima che si sciogliesse.

**2. Presentazione "Torano Notte e Giorno";**

"Torano Notte e giorno, da cinque anni è sotto la la direzione artistica di Emma Castè, che ne ha ripensato il "Tessuto" aggiungendo alla scultura, pittori e performers di arte contemporanea.

Il 27.07.2013, in occasione della prima edizione da lei curata, aderendo all'iniziativa "Posto occupato", come gesto d'indignazione di fronte al'ennesimo femminicidio, propose l'installazione denominata "Scarpette rosse"; il caso (L'assassinio lo stesso giorno di una donna a Marina di Massa da parte del marito) volle che quella performance diventasse simbolo della brutale violenza sulle donne e regalò a Torano visibilità internazionale.

La manifestazione viene progettata a partire dal mese di Settembre, quando la stessa curatrice porta al comitato Pro Torano il proprio progetto, il suo incarico è infatti pro tempore, rinnovabile annualmente.

Nel mese di Gennaio è uscito il bando rivolto ad artisti italiani e stranieri per partecipare all'edizione 2018 in programma dal 26 luglio al 13 agosto. Nell'anno della ventesima edizione, Il concorso torna alle origini, ritrovando la sua ispirazione nel marmo estratto dalle cave dei bacini apuo-versiliesi; Gli artisti infatti dovranno presentare alla commissione, anche più opere, ma condizione indispensabile per esporre nel borgo ed entrare a far parte del circuito d'arte temporaneo, sarà realizzarle, lavorando solo il marmo e il materiale lapideo estratto nei bacini locali.

"Per la ventesima edizione, insieme al comitato e ai famigliari di Franco Borghetti, a cui è intitolato il premio, abbiamo deciso di tornare a valorizzare come esclusiva forma di arte e design il nostro marmo, consapevoli dell'importanza di tornare a legare e vincolare l'espressione artistica alla materia (..)La rassegna non rinnega certo il suo percorso, che in questi ultimi anni è stato di grande crescita da ogni punto di vista, ma per questa speciale edizione, era più forte la volontà di ridare protagonismo alla materia per eccellenza".



COMUNE DI CARRARA

Decorato di Medaglia d'Oro al Merito Civile

**Commissione 7<sup>A</sup>**

**Creatività e Promozioni del territorio , Turismo, Relazioni Internazionali, Politiche Culturali, promozione della Cultura del marmo e dell'Arte, Politiche Giovanili**

Sabato 16 giugno 2018 a Torano si terrà un Convegno in cui, spostandosi, per ogni oratore (Il Professore Andrea Spini, le psicologhe Simona Cotroneo e Giovanna Franceschini) in tre piazze, si parlerà di violenza di genere, di bullismo, di anafettività e di sistemi per arginare il dramma del femminicidio.

Aprirà il Convegno la mostra "Com'eri vestita" dell'Associazione "Libere Sinergie": l'installazione di 17 abiti, riproduzione di quelli indossati durante la violenza, dalle vittime di stupro, diventerà proprietà del Comitato e sarà esposta anche in altri Comuni.

"Torano Notte e Giorno" è una manifestazione di qualità e popolare; il Paese è coinvolto completamente ed ogni cittadino partecipa fattivamente alla sua realizzazione, aprendo non solo le porte delle proprie cantine e botteghe, ma anche della propria casa.

Vannucci ricorda che l'impegno del paese è sempre stato notevole e che l'obiettivo della manifestazione deve rimanere Torano; lo stesso Presidente ne plaude il senso di apertura e di accoglienza che da sempre lo caratterizza.

La Consigliera Bertocchi, propone di allestire la mostra "Com'eri vestita" anche in centro città a Carrara; chiede quali criticità vorrebbero sanate e quali richieste hanno da fare all'Amministrazione;

risponde la Castè che economicamente l'impegno è considerevole; attualmente il comitato è aiutato dagli Sponsor, da alcuni industriali del marmo e dalla Fondazione Cassa di risparmio di Carrara.

Sollecita l'Amministrazione affinché si impegni nella pulizia dei sette ponti limitrofi il borgo, nella pulizia del sentiero che porta alle sorgenti Pizzutello, di migliorare l'impianto di illuminazione e di portare la differenziata anche in paese.

La Consigliera Andreazzoli ricorda che sicuramente a bilancio è prevista una somma per la manifestazione e chiede al Presidente Bassani di sapere quanto;

il Presidente Bassani rimanda ad una approfondimento e ad un successivo aggiornamento in merito.

Non vi sono varie ed eventuali.

La Commissione è sciolta alle ore 18.00

Il Segretario verbalizzante  
(Bruna Zeni)  
F.to.

Il Presidente  
(Cesare Bassani)  
F.to



COMUNE DI CARRARA

Decorato di Medaglia d'Oro al Merito Civile

**Commissione 7<sup>^</sup>**

**Creatività e Promozioni del territorio , Turismo, Relazioni Internazionali, Politiche Culturali, promozione della Cultura del marmo e dell'Arte, Politiche Giovanili**

*I documenti pubblicati sono copie conformi dell'originale posto agli atti in considerazione che gli atti saranno prodotti con sistemi informatici automatizzati, ai sensi del Comma 87 dell'art. 1 della Legge n. 549 del 1995 nonchè dei commi 1 e 2 dell'art. 3 del decreto legislativo n. 39 del 1993, la firma autografa verrà sostituita dell'indicazione a stampa del soggetto responsabile*